



Urząd Statystyczny w Katowicach, ul. Owocowa 3, 40 – 158 Katowice

www.stat.gov.pl/katow

e-mail: SekretariatUsKce@stat.gov.pl

tel.: 32 77 91 200

wyniki wstępne

## KOMUNIKAT O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

# 10

październik 2010

### Podstawowe tendencje dotyczące sytuacji społeczno-gospodarczej październik 2010



- **Produkcja sprzedana przemysłu** (w cenach stałych) była wyższa niż w październiku ub. r., ale niższa w porównaniu z miesiącem poprzednim. Wyższe niż przed rokiem przychody odnotowano w sekcjach: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę oraz w przetwórstwie przemysłowym. Zwiększyła się wydajność pracy w przemyśle.
- **Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie** były wyższe (w cenach bieżących) niż przed rokiem, natomiast niższe niż w poprzednim miesiącu. Zarówno w skali roku, jak i miesiąca odnotowano wzrost przychodów z działalności **budowlano-montażowej**. **Przychody ze sprzedaży robót budowlanych o charakterze inwestycyjnym** obniżyły się w porównaniu do poprzedniego roku i miesiąca.
- W **budownictwie** mieszkaniowym oddano do użytkowania więcej mieszkań niż we wrześniu br. oraz więcej w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. W ujęciu rocznym wydano więcej pozwoleń na budowę mieszkań, spadła natomiast liczba mieszkań, których budowę rozpoczęto.
- Odnotowano spadek **przeciętnej liczby zatrudnionych** w porównaniu z październikiem ub. r. oraz w odniesieniu do poprzedniego miesiąca. W ujęciu rocznym mniejsze zatrudnienie wystąpiło m.in. w przemyśle, handlu; naprawie pojazdów samochodowych oraz w budownictwie.
- **Liczba bezrobotnych** oraz **stopa bezrobocia** (według stanu w końcu października br.) zwiększyły się zarówno w ujęciu rocznym, jak i miesięcznym. Do urzędów pracy w październiku br. zgłoszono więcej **ofert pracy** niż przed rokiem, ale mniej niż przed miesiącem. Liczba bezrobotnych przypadająca na 1 ofertę pracy w skali roku nie zmieniła się, natomiast na przestrzeni miesiąca zwiększyła się.
- **Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto** w sektorze przedsiębiorstw było wyższe niż przed rokiem, ale niższe w relacji do poprzedniego miesiąca. Wzrost przeciętnej płacy w skali roku wystąpił w większości sekcji sektora przedsiębiorstw.
- **Sprzedaż detaliczna** wzrosła w ujęciu rocznym, natomiast w stosunku do poprzedniego miesiąca odnotowano jej spadek. Większa sprzedaż niż przed rokiem wystąpiła m.in. w grupie paliwa stałe, ciekłe i gazowe, natomiast spadek zanotowały przedsiębiorstwa zajmujące się m.in. sprzedażą prasy, książek, pozostałą sprzedażą w wyspecjalizowanych sklepach.
- **Ceny żywności** były w większości wyższe niż przed rokiem. Więcej płaciliśmy za warzywa, owoce, masło, kefiry, sery twarogowe, natomiast mniej za ryż łuskany, biały. Wśród **usług konsumpcyjnych** wyższy był m.in. podatek od nieruchomości i opłata gruntowa.
- Na rynku rolnym odnotowano znaczny wzrost skupu **ziarna zbóż** podstawowych w porównaniu z danymi sprzed roku. W skali roku wzrósł także skup **żywcza rzeźnego**. Ceny targowiskowe zbóż podstawowych były wyższe niż w październiku ub. r. Znacznie wzrosła cena ziemniaków jadalnych.

\*\*\*\*\*

**Nakłady inwestycyjne** poniesione na nowe obiekty majątkowe oraz ulepszenie istniejących w okresie styczeń – wrzesień 2010 r. zmniejszyły się w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. Większość nakładów pochodziło z sektora prywatnego. W okresie trzech kwartałów br. inwestorzy rozpoczęli realizację mniejszej ilości nowych inwestycji, ale o większej łącznej wartości kosztorysowej niż w analogicznym okresie ub. r.

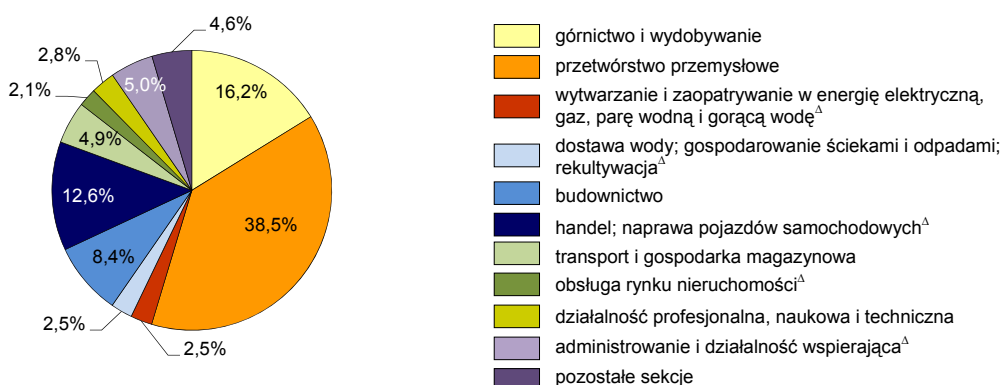
W okresie styczeń – wrzesień 2010 r. w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r. zanotowano poprawę **wyników finansowych** badanych przedsiębiorstw.

## ZATRUDNIENIE

**Przeciętna liczba zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw** w październiku br. wyniosła 725,7 tys. osób i była mniejsza niż przed miesiącem i rokiem odpowiednio o 0,4% i 0,5% (*w kraju odnotowano wzrost przeciętnej liczby zatrudnionych zarówno w skali miesiąca, jak i w ujęciu rocznym odpowiednio o: 0,2% i 2,1%*). W sektorze prywatnym przeciętne zatrudnienie ukształtowało się na poziomie 554,1 tys. osób, co stanowiło ponad 76% zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw. W odniesieniu do października ub. r. wystąpił spadek przeciętnej liczby zatrudnionych w sektorze publicznym (o 7,0%), natomiast wzrost w sektorze prywatnym (o 1,8%).

W przemyśle przeciętne zatrudnienie w październiku br. wyniosło 433,1 tys. i zmniejszyło się w ujęciu rocznym o 0,9%. Wśród sekcji należących do przemysłu spadek przeciętnej liczby zatrudnionych zanotowano w: wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 2,8%), górnictwie i wydobywaniu (o 2,3%), przetwórstwie przemysłowym (o 0,5%), natomiast wzrost w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 3,6%).

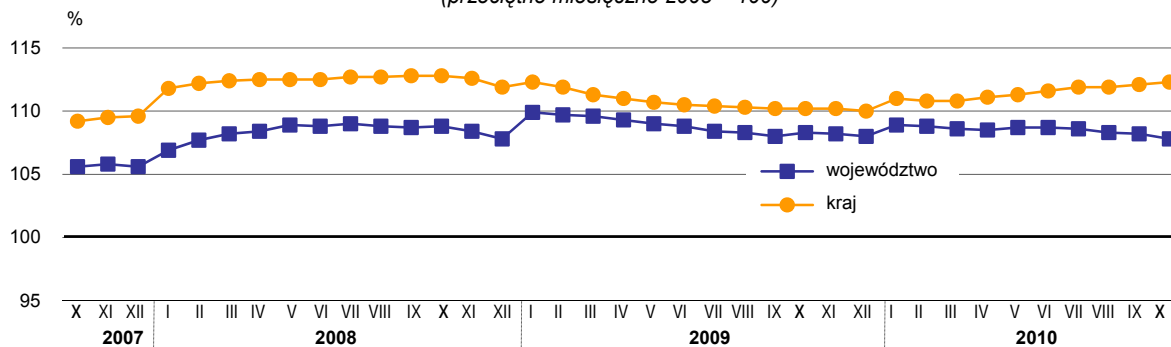
**Struktura przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw w październiku 2010 r.**



Spośród sekcji sektora przedsiębiorstw (z wyłączeniem sekcji należących do przemysłu) spadek przeciętnej liczby zatrudnionych w porównaniu z październikiem ub. r. odnotowano m.in. w: działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 4,5%), handlu; naprawie pojazdów samochodowych (o 3,3%) i budownictwie (o 1,1%). Wzrost wystąpił m.in. w: administrowaniu i działalności wspierającej (o 8,6%), transporcie i gospodarce magazynowej (o 6,5%).

W okresie styczeń – październik br. przeciętne zatrudnienie wyniosło 728,7 tys. osób i było niższe o 1,5% niż w analogicznym okresie ub. r. (*w kraju wyższe o 0,4%*). W ujęciu rocznym spadek przeciętnej liczby zatrudnionych zanotowano w sektorze publicznym (o 6,6%), natomiast wzrost w sektorze prywatnym (o 0,2%).

**Dynamika przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw**  
(przeciętne miesięczne 2005 = 100)



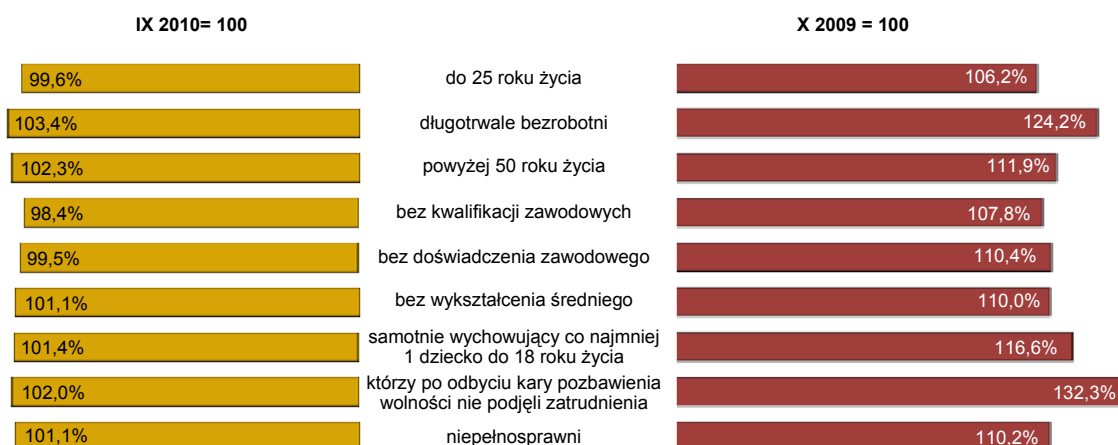
## BEZROBOCIE

W urzędach pracy w końcu października br. było zarejestrowanych 173,5 tys. osób, które stanowiły 9,5% omawianej populacji w kraju. Liczba **bezrobotnych** zwiększyła się zarówno w skali roku o 15,9 tys. (o 10,1%), jak i na przestrzeni miesiąca o 1,9 tys. (o 1,1%).

Wśród ogółu bezrobotnych w końcu października br.:

- 84,8% nie posiadało prawa do zasiłku (81,0% – przed rokiem),
- 79,7% poprzednio pracowało (78,9% – przed rokiem),
- 55,1% to kobiety (54,7% – przed rokiem),
- 20,6% mieszkało na wsi (20,5% – przed rokiem).

### Wybrane kategorie bezrobotnych w szczególnej sytuacji na rynku pracy w październiku 2010 r. Stan w końcu miesiąca

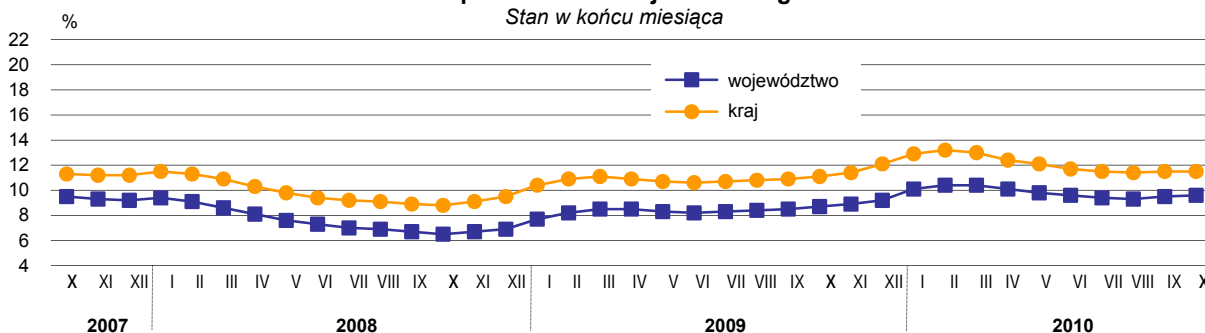


W końcu października br. liczba zarejestrowanych osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy wyniosła 154,2 tys. Spośród nich osoby bez wykształcenia średniego liczyły 96,0 tys., a długotrwale bezrobotni – 66,4 tys. Blisko 45 tys. osób nie posiadało kwalifikacji zawodowych, a ponad 48 tys. było bez doświadczenia zawodowego. Liczba osób powyżej 50 roku życia wyniosła 38,4 tys., a osób do 25 roku życia – 35,8 tys. Ponad 15 tys. osób samotnie wychowywało co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia, a blisko 11 tys. było osobami niepełnosprawnymi. W ujęciu rocznym we wszystkich grupach zaliczanych do osób będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy odnotowano wzrost liczby bezrobotnych. W największym stopniu zwiększyła się liczba osób, które po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęły zatrudnienia (o 32,3%).

W końcu października br. **stopa bezrobocia** wyniosła 9,6% (w kraju – 11,5%) i była o 0,9 pkt proc. wyższa niż przed rokiem oraz w porównaniu ze stanem w końcu września br. o 0,1 pkt proc. Rozpatrując podział terytorialny województwa śląskiego najwyższą stopę bezrobocia zanotowano w powiecie myszkowskim (18,2%), zawierciańskim oraz Bytomiu (po 17,0%), natomiast najniższą w Katowicach (3,5%) i powiecie bieruńsko-lędzkim (4,7%).

Liczba osób **nowo zarejestrowanych** w październiku br. wyniosła 31,1 tys. (w tym 16,2 tys. kobiet). Było to mniej niż w październiku ub. r. (o 4,4%) i we wrześniu br. (o 6,0%). Wśród nowo zarejestrowanych 77,8% rejestrowało się po raz kolejny, osoby poprzednio pracujące stanowiły 74,7% nowo zarejestrowanych.

### Stopa bezrobocia rejestrowanego Stan w końcu miesiąca



W październiku br. z **ewidencji** urzędów pracy **wyłączono** 29,3 tys. osób, w tym 15,5 tys. kobiet. Liczba osób wyrejestrowanych zwiększyła się w skali roku (o 0,9%), natomiast na przestrzeni miesiąca obniżyła się (o 3,2%). Głównymi przyczynami wyłączenia osób z ewidencji było podjęcie pracy (36,9%) oraz niepotwierdzenie gotowości do pracy (32,4%). W wyniku rozpoczęcia szkolenia lub stażu status bezrobotnego utraciło 18,1% osób.

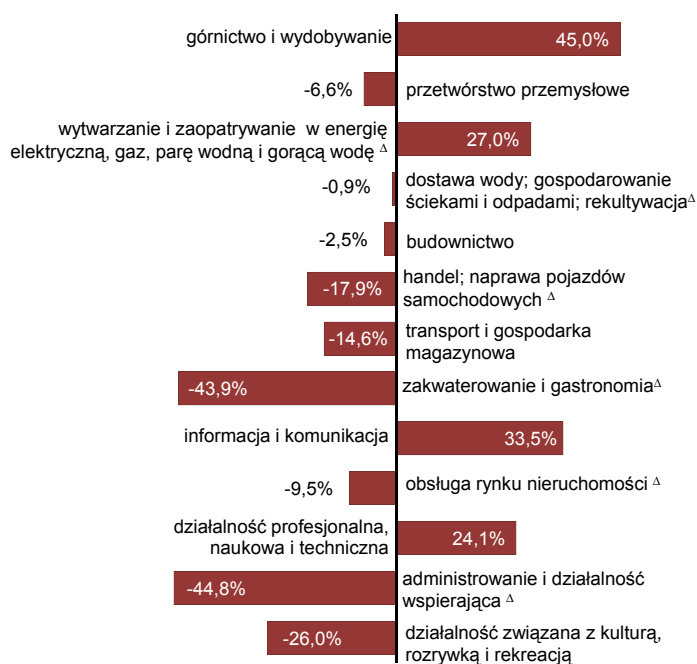
W październiku br. do urzędów pracy wpłynęło 10,5 tys. ofert pracy, tj. o 20,1% więcej niż w październiku ub. r., natomiast o 1,1% mniej niż we wrześniu br. Większość z nich pochodziła z jednostek sektora prywatnego (87,1%). Wśród ofert pracy 3,2 tys. dotyczyło pracy subsydiowanej, a 1,7 tys. pracy sezonowej.

W końcu października br. w urzędach pracy zanotowano 6,8 tys. wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej. Było to o 11,8% więcej niż przed rokiem, natomiast o 11,7% mniej niż w końcu września br. Na 1 ofertę pracy przypadało 26 bezrobotnych, podobnie jak przed rokiem.

W końcu października br. 68 zakładów pracy **zadeklarowało** w najbliższym czasie **zwolnienia grupowe** 2371 pracowników.

## WYNAGRODZENIA

### Odchylenia przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego w województwie w wybranych sekcjach sektora przedsiębiorstw w październiku 2010 r.



**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne brutto w sektorze przedsiębiorstw** w październiku br. wyniosło 3536,78 zł i było wyższe o 4,8% w stosunku do października ub. r., ale niższe o 0,5% w porównaniu z wrześniem br. W kraju wyniosło 3440,22 zł i wzrosło w skali roku o 3,9% oraz na przestrzeni miesiąca o 1,1%.

Wzrost przeciętnego wynagrodzenia w ujęciu rocznym odnotowano w większości sekcji sektora przedsiębiorstw, i tak m.in. w: informacji i komunikacji (o 14,2%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 8,6%), górnictwie i wydobywaniu (o 6,7%) oraz w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 6,6%). Spadek wynagrodzeń odnotowano m.in. w administrowaniu i działalności wspierającej (o 1,4%).

Wśród działów przetwórstwa przemysłowego o znaczącym udziale w zatrudnieniu (o przeciętnej liczbie zatrud-

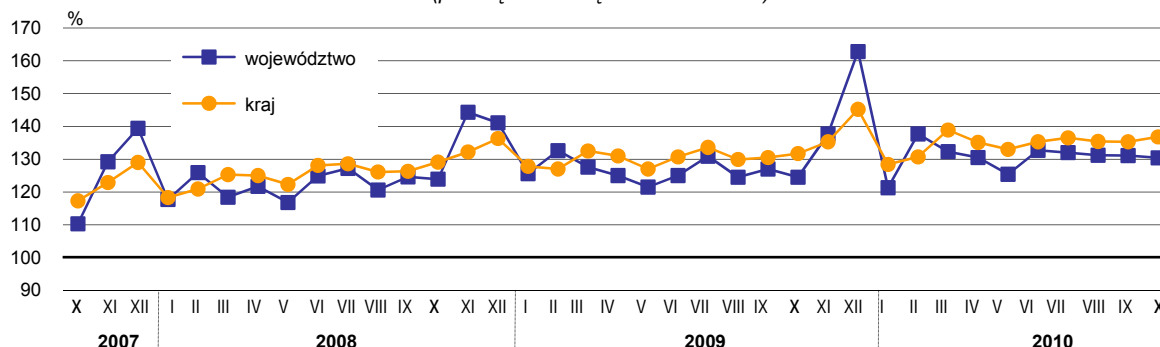
nionych powyżej 15,0 tys.) wzrost przeciętnego wynagrodzenia w skali roku zanotowano m.in. w produkcji: urządzeń elektrycznych (o 17,4%), wyrobów z metali (o 7,6%) oraz w naprawie, konserwacji i instalowaniu maszyn i urządzeń (o 8,9%). Niższą płacę niż przed rokiem odnotowano w produkcji pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 1,2%).

W **sektorze publicznym** w październiku br. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ukształtowało się na poziomie 4660,79 zł, tj. wyższym w stosunku do analogicznego miesiąca ub. r. (o 7,0%), ale niższym w porównaniu z poprzednim miesiącem br. (o 0,9%).

W **sektorze prywatnym** przeciętna płaca brutto ukształtowała się na poziomie 3188,60 zł, tj. wyższym w stosunku do października ub. r. (o 4,8%), natomiast niższym w stosunku do września br. (o 0,4%).

W okresie styczeń – październik br. przeciętne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw osiągnęło wartość 3550,94 zł i w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. było wyższe o 3,8% (w kraju odnotowano wzrost o 2,9%).

**Dynamika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia nominalnego brutto w sektorze przedsiębiorstw**  
(przeciętne miesięczne 2005 = 100)



W **wymiarze realnym** (po uwzględnieniu wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych) przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w październiku br. wzrosło w skali roku (o 1,9%), natomiast obniżyło się w porównaniu z poprzednim miesiącem (o 1,0%). W okresie styczeń – październik br. w relacji do analogicznego okresu ub. r. odnotowano wzrost płacy realnej o 1,3%.

## CENY

W październiku br. ceny **żywności** były w większości wyższe niż przed rokiem. Z warzyw znacznie więcej płaciliśmy np. za: kapustę głowiastą, białą (o 102,7% – za 1 kg i o 90,4% – za 1 szt.), ziemniaki (o 83,8%), sałatę lodową (o 70,9%), kapustę pekińską (o 67,7% – za 1 kg) i sałatę (o 62,7%), a mniej m.in. za pietruszkę obcinaną (o 5,2%). Ceny owoców wzrosły, z wyjątkiem ananasów i bananów (spadek odpowiednio o: 17,4% i 7,0%). W największym stopniu podrożały śliwki (o 69,1%), jabłka (o 62,2%) i gruszki (o 57,1%). Wzrost cen dotyczył także mandarynek (o 30,0%). Z pozostałych artykułów żywnościowych podrożały m.in.: masło (np. o zawartości tłuszczu 82,5% – o 31,3%), kefiry (np. o 21,6% – za 250 ml), olej jadalny, sojowy (o 15,7% – za 1l) oraz sery twarogowe (np. „Almette” o 15,0%), natomiast potaniał ryż łuskany, biały (o 15,0%).

W porównaniu z poprzednim miesiącem w październiku br. wystąpiły stosunkowo niewielkie wahania cen żywności, z wyjątkiem warzyw i owoców. Z warzyw najbardziej wzrosła cena ogórków świeżych gruntowych i szklarniowych (odpowiednio o: 75,8% i 55,6% – za 1 kg) i cukinii (o 56,1%), a z owoców arbuza (o 29,3%) i śliwek (o 23,7%). Znacznie mniej niż we wrześniu br. płaciliśmy za cytryny (o 30,2%).

Wśród **artykułów nieżywnościowych** w ujęciu rocznym generalnie wzrosły ceny leków. W największym stopniu podrożał syrop „Flegamina” (o 22,0%), a potaniał „Fastum” żel (o 29,3%). Więcej niż przed rokiem płaciliśmy także m.in. za artykuły szkolne (np. długopis żelowy typu „Bic” o 20,2%), buty (np. półbuty męskie całoroczne, typu adidas o 19,2%) oraz niektóre wyroby odzieżowe (np. kurtkę męską jesienno-zimową o 18,8%). Znaczny wzrost cen dotyczył także m.in. zestawu z telefonem na kartę (o 27,8%), nożyczek domowych ze stali nierdzewnej (o 26,1%) oraz śpiwora (o 20,3%).

Ceny większości **usług konsumpcyjnych** były generalnie wyższe niż przed rokiem. W największym stopniu wzrosła cena biletu wstępu na zawody sportowe w okresie zimowym (np. mecz koszykówki, siatkówki, hokeja o 52,0%). Wyższy był również podatek od nieruchomości i opłata gruntowa (o 31,0% za 1 m<sup>2</sup>). Więcej płaciliśmy także m.in. za opiekę nad dzieckiem, którą świadczyły firmy lub osoby, które zarejestrowały taką działalność (o 23,1% – za 1 godz.) oraz za bilet wstępu do muzeum (o 15,3%).

Ceny wybranych, podstawowych artykułów żywnościowych, usług konsumpcyjnych i towarów niekonsumpcyjnych kształtowały się następująco:

WYSZCZEGÓLNIENIE	Przeciętne ceny w zł	
	X 2009	X 2010
Ryż łuskany biały – za 1 kg .....	3,87	3,29
Chleb pszenno-żytni – za 500 g .....	2,22	2,29
Mięso wołowe z kością (szponder) – za 1 kg .....	14,12	14,12
Mięso wieprzowe (żeberka) – za 1 kg .....	12,51	12,55
Parówki drobiowe – za 1 kg .....	9,71	9,89
Mleko krowie o zawartości 0,5% – 2,5% tłuszczu, o przedłużonym okresie trwałości – za 1 l .....	2,43	2,48
Masło o zawartości tłuszczu 82,5% – 200 g .....	3,39	4,45
Cukier biały kryształ – za 1 kg .....	2,87	2,88
Kapusta głowiasta młoda, biała – za 1 szt. ....	1,98	3,77
Cebula – za 1 kg .....	1,71	2,23
Ziemniaki – za 1 kg .....	0,80	1,47
Opłata z tytułu najmu obejmująca eksploatację, konserwację, bieżące naprawy i inne koszty (mieszkanie komunalne) – za 1 m <sup>2</sup> .....	3,56	3,78
Opłata z tytułu eksploatacji, konserwacji i bieżących napraw (mieszkanie spółdzielcze) – za 1 m <sup>2</sup> .....	2,14	2,15
Fundusz remontowy, mieszkanie spółdzielcze – za 1 m <sup>2</sup> .....	1,67	1,74
Fundusz remontowy wspólnoty mieszkaniowej – za 1 m <sup>2</sup> .....	1,57	1,69
Czynsz mieszkaniowy płacony przez lokatorów w kamienicach prywatnych – za 1 m <sup>2</sup> .....	6,80	6,95
Węgiel kamienny (klasa I, orzech) – za 1 t .....	616,79	630,80

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

### Wyniki finansowe i podstawowe wskaźniki ekonomiczno-finansowe

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010
	I – IX	
w mln zł		
Wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów .....	7318,5	9554,1
Wynik na działalności gospodarczej .....	6556,0	9669,8
Wynik finansowy brutto .....	6556,5	9648,6
Wynik finansowy netto .....	5432,4	7969,1
w %		
Wskaźnik poziomu kosztów .....	96,2	94,7
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów .....	4,4	5,4
Wskaźnik rentowności obrotu:		
brutto .....	3,8	5,3
netto .....	3,1	4,4
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia .....	28,3	33,3

W okresie styczeń – wrzesień br. w badanych przedsiębiorstwach (o liczbie pracujących 50 osób i więcej) odnotowano poprawę wyników finansowych oraz podstawowych wskaźników ekonomiczno-finansowych w porównaniu z analogicznym okresem ub. r.

**Przychody z całokształtu działalności** w okresie styczeń – wrzesień br. wyniosły 182413,4 mln zł i były o 5,7% wyższe niż w okresie trzech kwartałów ub. r. **Koszty uzyskania** tych przychodów ukształtowały się na poziomie 172743,6 mln zł, tj. o 4,0% wyższym niż w okresie styczeń – wrzesień ub. r. Wskaźnik poziomu kosztów z całokształtu działalności zmniejszył się w skali roku z 96,2% do 94,7%.

W **sektorze prywatnym**, którego udział w przychodach wyniósł ponad 79%, przychody z całokształtu działalności zwiększyły się w porównaniu z okresem styczeń – wrzesień ub. r. o 6,3%, a koszty ich uzyskania o 5,7%. Skutkowało to zmniejszeniem wskaźnika poziomu kosztów z 95,8% do 95,2%. W **sektorze publicznym** odnotowano wzrost przychodów z całokształtu działalności (o 3,3%), natomiast spadek kosztów ich uzyskania (o 2,0%). Zmniejszył się wskaźnik poziomu kosztów (o 5,0 pkt proc.).



W okresie styczeń – wrzesień br. w relacji do analogicznego okresu ub. r. przychody z całokształtu działalności wzrosły w większości sekcji, m.in. w: zakwaterowaniu i gastronomii – o 49,0%, dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji – o 45,4%, administrowaniu i działalności wspierającej – o 26,4%, transporcie i gospodarce magazynowej – o 15,2%, obsłudze rynku nieruchomości – o 12,8%. Spadek przychodów odnotowano m.in. w: handlu; naprawie pojazdów samochodowych – o 4,4%, budownictwie – o 3,6%.

W okresie styczeń – wrzesień br. badane przedsiębiorstwa uzyskały lepsze wyniki finansowe brutto i netto niż w analogicznym okresie ub. r. Wynik finansowy brutto zwiększył się o 47,2%, a netto o 46,7%. Wskaźnik rentowności obrotu brutto wzrósł z 3,8% do 5,3%, a rentowności obrotu netto z 3,1% do 4,4%.

Z ogólnej liczby 2254 przedsiębiorstw objętych badaniem ponad 73% wykazało zysk netto, a udział ich przychodów w przychodach z całokształtu działalności wyniósł około 79%.

Wartość **aktywów obrotowych** badanych przedsiębiorstw w końcu września br. wyniosła 81372,1 mln zł, tj. o 7,8% więcej niż w końcu września ub. r. Należności krótkoterminowe stanowiły 48,8% tej wartości, zapasy – 24,2%, a inwestycje krótkoterminowe – 23,2%.

**Zobowiązania długoterminowe** osiągnęły poziom 14986,3 mln zł, tj. o 5,1% niższy niż w końcu września ub. r., a **zobowiązania krótkoterminowe** – 56578,9 mln zł (o 1,1% niższy niż przed rokiem).

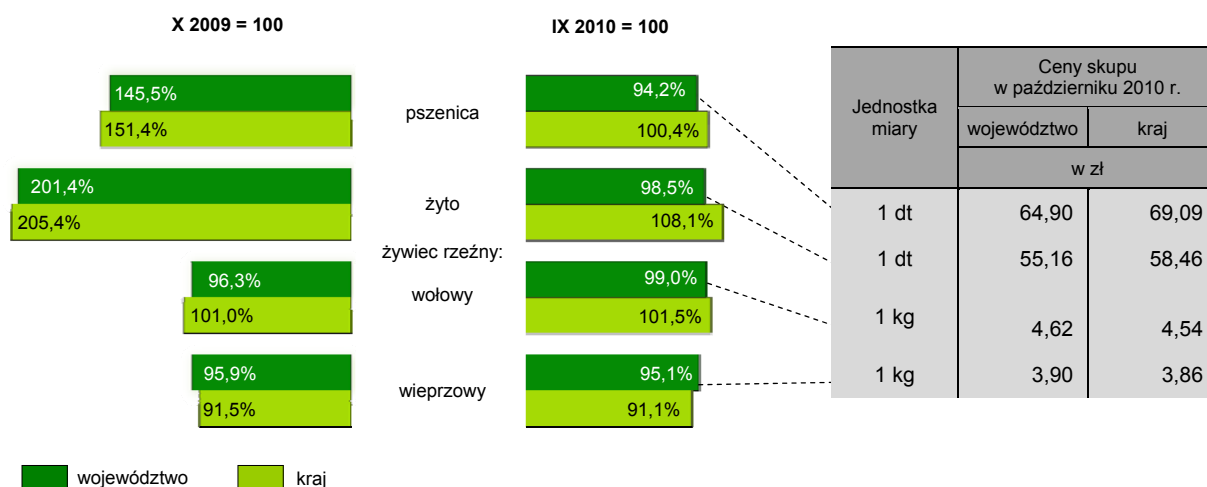
## ROLNICTWO

**Skup ziarna zbóż podstawowych** (bez ziarna siewnego łącznie z mieszankami zbożowymi) według siedziby producenta w październiku br. wyniósł 9,4 tys. ton i był o 40,2% wyższy niż przed rokiem. Pszenicy skupiono 7,5 tys. ton (o 56,2% więcej), a żyta – 0,1 tys. ton (o 66,6% mniej). W porównaniu z wrześniem br. odnotowano spadek skupu ziarna zbóż podstawowych (o 1,2%).

W okresie lipiec – październik br. skupiono 39,9 tys. ton ziarna zbóż podstawowych, tj. o 12,8% więcej niż w analogicznym okresie ub. r. Pszenicy skupiono 32,4 tys. ton (o 21,9% więcej), a żyta – 1,2 tys. ton (o 3,7% mniej).

**Skup żywca rzeźnego** (w przeliczeniu na mięso w wadze poubojowej ciepłej) według siedziby producenta w październiku br. ukształtował się na poziomie 7,8 tys. ton. Było to o 16,5% więcej niż przed rokiem. Żywca drobiowego skupiono 4,0 tys. ton (o 7,5% mniej), żywca wieprzowego – 3,3 tys. ton (o 75,8% więcej), a żywca wołowego z cielęcym – 0,4 tys. ton (o 12,2% więcej). W porównaniu z wrześniem br. skup żywca rzeźnego wzrósł o 22,5%.

### Dynamika cen skupu<sup>a</sup> niektórych produktów rolnych w październiku 2010 r.



<sup>a</sup> Według siedziby producenta.

W okresie styczeń – październik br. skup żywca rzeźnego wyniósł 78,3 tys. ton i był o 2,3% wyższy niż w analogicznym okresie ub. r. Więcej skupiono żywca drobiowego (o 13,1%), natomiast mniej żywca wołowego z cielęcym (o 12,8%) i żywca wieprzowego (o 6,5%).

**Skup mleka krowiego** w październiku br. wyniósł 14,4 mln litrów, tj. o 4,0% mniej niż przed rokiem. W okresie styczeń – październik br. skupiono 153,0 mln litrów mleka krowiego (o 4,2% mniej niż w analogicznym okresie ub. r.).

Relacja ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do ceny 1 kg żyta na targowiskach w październiku br. wyniosła 5,5 wobec 7,2 przed rokiem i 5,9 przed miesiącem, co świadczy o pogorszeniu opłacalności chowu trzody chlewnej.

W **obrocie targowiskowym** ceny ziarna zbóż podstawowych w październiku br. były wyższe niż przed rokiem. Znacznie wzrosła cena ziemniaków jadalnych. Cena za prosię na chów kształtowała się na poziomie 150,38 zł, tj. o 21,5% niższym niż w październiku ub. r. i o 5,8% niższym niż we wrześniu br.

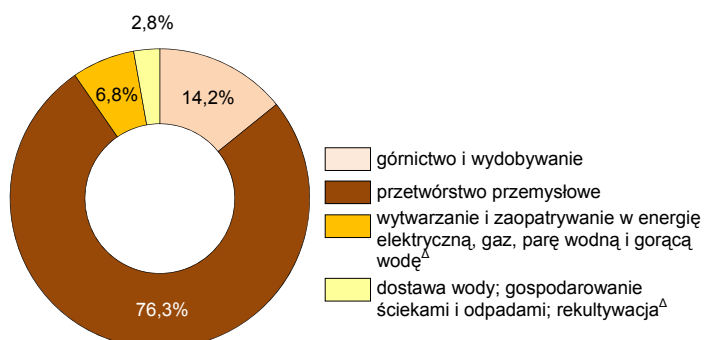
#### Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach w październiku 2010 r.

WYSZCZEGÓLNIENIE	W zł za 1 dt		X 2009 = 100		IX 2010 = 100	
	woje- wództwo	kraj	woje- wództwo	kraj	woje- wództwo	kraj
Ziarno zbóż:						
pszenica .....	82,31	78,64	129,0	147,6	102,0	102,7
żyto .....	71,59	61,32	125,8	151,6	102,3	106,3
jęczmień .....	75,86	69,55	128,6	145,4	105,0	104,8
owies .....	66,29	58,45	113,7	134,5	99,5	103,4
Ziemniaki jadalne .....	124,23	105,42	176,9	155,3	97,9	92,9

## PRZEMYSŁ

**Produkcja sprzedana przemysłu** w październiku br. ukształtowała się na poziomie 15079,3 mln zł, tj. wyższym w cenach stałych niż przed rokiem (o 1,1%), ale niższym niż w poprzednim miesiącu (o 5,6%). *W kraju, podobnie jak w województwie, wystąpił wzrost produkcji przemysłowej w ujęciu rocznym (o 8,0%), ale spadek na przestrzeni miesiąca (o 1,6%).* Wyższe przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w skali roku odnotowano w sekcjach wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 5,1%) oraz w przetwórstwie przemysłowym (o 1,2%). W największym stopniu produkcja obniżyła się w górnictwie i wydobywaniu (o 1,8%). Ponad 78% przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług w przemyśle uzyskały jednostki sektora prywatnego.

#### Struktura produkcji sprzedanej przemysłu według sekcji w październiku 2010 r.



Spośród działów przemysłu o znacznym udziale w przychodach ze sprzedaży wyrobów i usług (powyżej 5,0%) w porównaniu z październikiem ub. r. wzrost produkcji odnotowano m.in. w: produkcji wyrobów z metali (o 25,4%), wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 5,1%) oraz w produkcji pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 2,4%). Spadek produkcji sprzedanej odnotowano natomiast w wydobywaniu węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignitu) – o 3,2%.



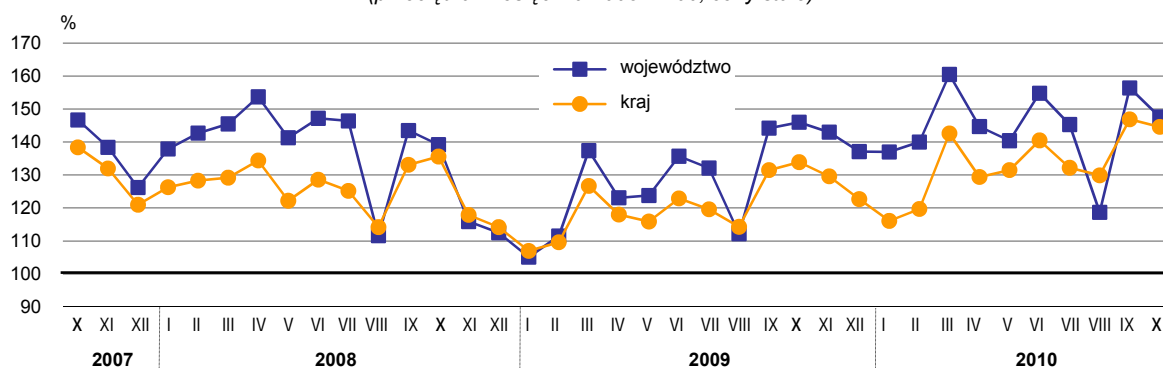
Produkcja sprzedana przemysłu w okresie styczeń – październik br. wyniosła 143251,7 mln zł i w cenach stałych wzrosła o 12,8% w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r. (w kraju wzrost o 9,6%). Wzrost przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług zanotowano we wszystkich sekcjach przemysłu, i tak w:

- przetwórstwie przemysłowym – o 13,9%,
- wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 13,2%,
- dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji – o 3,9%,
- górnictwie i wydobywaniu – o 4,0%.

**Wydajność pracy** w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną w przeliczeniu na 1 zatrudnionego, w październiku br. wyniosła 34,8 tys. zł i wzrosła w cenach stałych w porównaniu z danymi ubiegłorocznymi o 2,0%. Wśród sekcji przemysłu spadek wydajności pracy odnotowano jedynie w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 4,3%). Natomiast w największym stopniu wydajność wzrosła w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 8,2%).

Wydajność pracy w przemyśle w okresie styczeń – październik br. ukształtowała się na poziomie 328,6 tys. zł, tj. (licząc w cenach stałych) o 14,9% wyższym niż w analogicznym okresie ub. r. Wzrost przychodów przypadających na 1 zatrudnionego wystąpił we wszystkich sekcjach przemysłu, z wyjątkiem dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami; rekultywacji (spadek o 0,9%).

**Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu**  
(przeciętna miesięczna 2005 = 100; ceny stałe)



Wśród **wyrobów** objętych badaniem (w jednostkach o liczbie pracujących 50 osób i więcej) w październiku br. znacznie więcej niż przed rokiem wyprodukowano m.in.: mięsa wieprzowego świeżego lub chłodzonego (o 46,9%), kurcząt całych, świeżych lub chłodzonych (o 38,2%), masy betonowej prefabrykowanej (o 25,0%), tarcicy iglastej (o 21,0%). Natomiast mniej niż w październiku ub. r. wyprodukowano m.in.: produktów uboju trzody chlewnej (o 20,1%), mięsa wołowego i cielęcego świeżego lub chłodzonego (o 13,3%), papieru i tektury (o 9,4%), gazu ziemnego w stanie ciekłym lub gazowym (o 8,7%) oraz węgla kamiennego (o 3,9%).

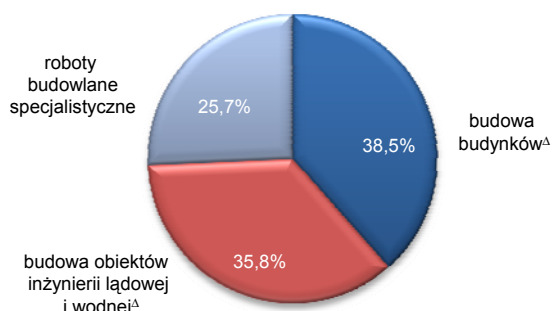
W okresie styczeń – październik br. w relacji do analogicznego okresu ub. r. w największym stopniu wzrosła produkcja tarcicy iglastej (o 61,6%), natomiast spadła produkcja masła (o 24,1%).

## BUDOWNICTWO

**Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług w budownictwie** w październiku br. wyniosły 1669,9 mln zł i w cenach bieżących były wyższe niż przed rokiem (o 8,5%), natomiast niższe niż w poprzednim miesiącu (o 1,5%). W skali roku odnotowano wzrost przychodów w sektorze prywatnym (o 8,9%), natomiast w sektorze publicznym spadek (o 4,0%). Udział sektora prywatnego w przychodach ogółem budownictwa wyniósł ponad 97%.

W okresie styczeń – październik br. produkcja sprzedana budownictwa wyniosła 13247,8 mln zł i była wyższa niż w analogicznym okresie ub. r. o 2,3%.

#### Struktura produkcji budowlano – montażowej według działów w październiku 2010 r.



**Przychody z działalności budowlano-montażowej** w październiku br. osiągnęły wartość 996,5 mln zł, tj. wyższą zarówno w skali roku, jak i miesiąca odpowiednio o 7,2% i 5,3%. Wzrost produkcji budowlano-montażowej w ujęciu rocznym odnotowano w działach: budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 17,0%), roboty budowlane specjalistyczne (o 15,7%). Spadek produkcji zanotowano w dziale budowa budynków (o 9,1%). W okresie styczeń – październik br. produkcja budowlano-montażowa ukształtowała się na poziomie 7463,5 mln zł, tj. o 0,8% wyższym niż w analogicznym okresie ub. r.

**Przychody ze sprzedaży robót budowlanych o charakterze inwestycyjnym** w październiku br. wyniosły 383,5 mln zł i obniżyły się zarówno w ujęciu rocznym, jak i miesięcznym odpowiednio o 0,8% i 3,0%. W okresie styczeń – październik br. przychody te osiągnęły poziom 3032,6 mln zł i zmniejszyły się o 3,2% w odniesieniu do analogicznego okresu ub. r.

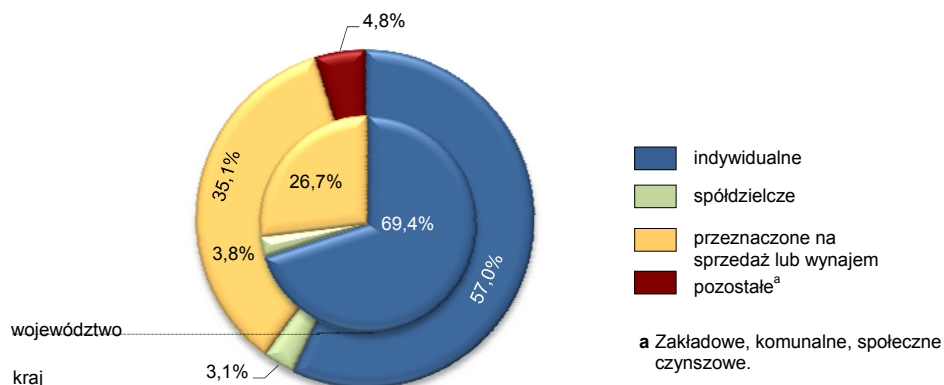
**Wydajność pracy** w budownictwie, mierzona wartością przychodów ze sprzedaży przypadającą na 1 zatrudnionego, w październiku br. wyniosła 27,4 tys. zł i wzrosła w odniesieniu do danych sprzed roku (o 9,7%), natomiast w stosunku do poprzedniego miesiąca zanotowano jej spadek (o 1,6%). Wzrost wydajności pracy w skali roku odnotowano we wszystkich działach budownictwa, w tym największy w dziale budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 17,3%). W okresie styczeń – październik br. przychody ze sprzedaży przypadające na 1 zatrudnionego w budownictwie ukształtowały się na poziomie 218,4 tys. zł i były wyższe o 4,7% niż w analogicznym okresie ub. r.

## MIESZKANIA

Według wstępnych danych, w październiku br. **oddano do użytkowania 886 mieszkań**, tj. o 15,2% więcej niż przed rokiem i o 30,3% więcej niż przed miesiącem. *W kraju liczba mieszkań oddanych do użytkowania wyniosła 10467 i była mniejsza w porównaniu z październikiem ub. r. (o 32,5%) oraz mniejsza w porównaniu z wrześniem br. (o 13,7%).*

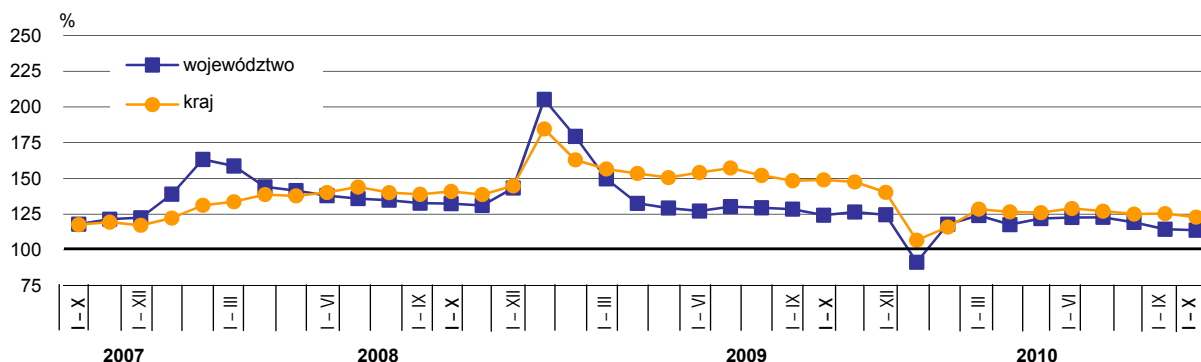
Najwięcej mieszkań przekazali do użytkowania inwestorzy indywidualni – 615 (o 4,2% więcej niż w październiku ub. r.). W budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem było to 237 mieszkań (w skali roku o 69,3% więcej), a w budownictwie spółdzielczym 34 mieszkania (w ub. r. brak efektów). W budownictwie komunalnym, społecznym czynszowym i zakładowym w październiku br. nie oddano do użytkowania żadnych mieszkań.

#### Struktura mieszkań oddanych do użytkowania według form budownictwa w październiku 2010 r.



W okresie styczeń – październik br. oddano do użytkowania 7665 mieszkań, czyli o 707 (o 8,4%) mniej niż w analogicznym okresie ub. r. (w kraju spadek o 17,5%). Najwięcej mieszkań oddano do użytkowania w budownictwie indywidualnym – 5797 (o 7,0% więcej niż przed rokiem). Więcej mieszkań niż w okresie styczeń – październik ub. r. przekazano do użytkowania w budownictwie komunalnym – 131 (wzrost o 17,0%). Gorsze efekty uzyskano w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 1640 (o 22,3% mniej niż przed rokiem).

**Dynamika mieszkań oddanych do użytkowania**  
(analogiczny okres 2005 = 100)



Łączna **powierzchnia mieszkań oddanych do użytkowania** w październiku br. wyniosła 113,7 tys. m<sup>2</sup> i była o 15,9% większa niż przed rokiem i o 19,0% większa niż przed miesiącem. Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania wyniosła 128,4 m<sup>2</sup> (przed rokiem – 127,6 m<sup>2</sup>, a przed miesiącem 140,5 m<sup>2</sup>). Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego w budownictwie indywidualnym to 153,8 m<sup>2</sup>, w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 72,6 m<sup>2</sup>, a w budownictwie spółdzielczym – 57,4 m<sup>2</sup>.

W okresie styczeń – październik br. łączna powierzchnia mieszkań oddanych do użytkowania była nieznacznie większa niż w analogicznym okresie ub. r. (o 0,1%) i wyniosła 1022,8 tys. m<sup>2</sup>. Przeciętna powierzchnia 1 mieszkania była o 11,4 m<sup>2</sup> większa niż przed rokiem i wyniosła 133,4 m<sup>2</sup>.

W październiku br. **wydano pozwolenia na realizację 1524 mieszkań**, tj. więcej niż przed rokiem (o 66,9%) i więcej niż przed miesiącem (o 22,5%), przy czym pozwolenia na budowę wydane w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem dotyczyły 817 mieszkań (w ub. roku 81), w budownictwie indywidualnym – 682 (w ub. roku 681), a w spółdzielczym – 25 (w ub. r. 7 mieszkań).

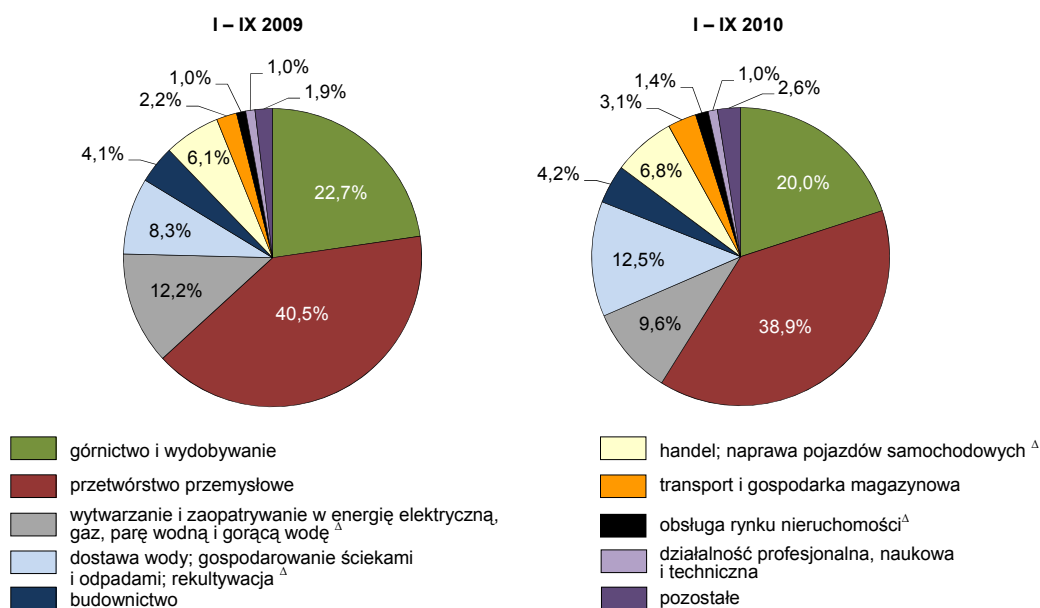
W październiku br. **rozpoczęto budowę 674 mieszkań**, czyli o 52,1% mniej niż w analogicznym okresie ub. r. i o 54,0% mniej niż w poprzednim miesiącu, z czego 87,1% przypadało na mieszkania w budownictwie indywidualnym, a tylko 12,9% – w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem.

W okresie dziesięciu miesięcy br. rozpoczęto budowę 10455 mieszkań (o 10,6% więcej niż w analogicznym okresie ub. r.). Liczba mieszkań, na budowę których wydano pozwolenia wzrosła w skali roku o 8,5% i wyniosła 12488.

## INWESTYCJE

**Nakłady inwestycyjne** na nowe obiekty majątkowe oraz ulepszenie istniejących (w przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej) w okresie styczeń – wrzesień br. ukształtowały się na poziomie 5679,7 mln zł i w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. zmniejszyły się o 28,4% (w cenach bieżących). Ponad 62% nakładów pochodziło z sektora prywatnego. Z poniesionych nakładów inwestycyjnych najwięcej środków przypadało na zakupy maszyn, urządzeń technicznych i narzędzi – 2936,1 mln zł (51,7%). Nakłady poniesione na budynki i budowle wyniosły 2318,2 mln zł (40,8%), a na środki transportu – 413,2 mln zł (7,3%).

### Struktura nakładów inwestycyjnych według sekcji



W okresie styczeń – wrzesień br. w porównaniu z analogicznym okresem ub. r. wartość nakładów inwestycyjnych zmniejszyła się w większości sekcji sektora przedsiębiorstw, w tym m.in. w: wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 43,4%), górnictwie i wydobywaniu (o 37,0%), działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją (o 35,5%), działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 32,1%), przetwórstwie przemysłowym (o 31,3%).

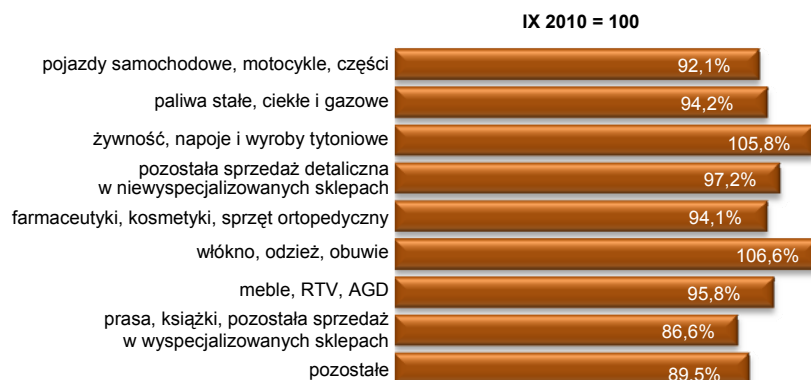
W okresie trzech kwartałów br. inwestorzy rozpoczęli realizację 7398 nowych inwestycji (środków trwałych w budowie) o łącznej wartości kosztorysowej 6131,2 mln zł. W analogicznym okresie ub. r. rozpoczęto 7880 nowych inwestycji o łącznej wartości kosztorysowej 3160,1 mln zł. Inwestycje dotyczące ulepszenia środka trwałego w okresie styczeń – wrzesień br. stanowiły 25,3% inwestycji nowo rozpoczętych, a ich wartość kosztorysowa wyniosła 595,6 mln zł.

## HANDEL

**Sprzedaż detaliczna** zrealizowana przez jednostki handlowe i niehandlowe w październiku br. osiągnęła wartość 1882,4 mln zł i wzrosła w skali roku (o 1,3%), ale obniżyła się na przestrzeni miesiąca (o 4,3%). W porównaniu z październikiem ub. r. wzrost sprzedaży detalicznej odnotowano m.in. w grupach: paliwa stałe, ciekłe i gazowe (o 40,0%), farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny (o 18,0%), pojazdy samochodowe, motocykle, części (o 12,5%). Spadek wartości sprzedaży odnotowano m.in. w grupach: prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach (o 10,9%), pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach (o 6,0%), meble, rtv, agd (o 1,0%).

W okresie styczeń – październik br. sprzedaż detaliczna w jednostkach handlowych i niehandlowych wyniosła 17276,7 mln zł, tj. mniej niż w analogicznym okresie ub. r. o 3,8%. Wzrost sprzedaży detalicznej, w tym okresie odnotowano m.in. w grupach: paliwa stałe, ciekłe i gazowe (o 21,9%), farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny (o 19,5%), natomiast spadek wystąpił m.in. w grupach: prasa, książki, pozostała sprzedaż detaliczna w wyspecjalizowanych sklepach (o 14,9%), pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach (o 12,7%).

**Dynamika sprzedaży detalicznej według wybranych specjalności branżowych  
w październiku 2010 r.**



**Sprzedaż hurtowa** zrealizowana przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe w październiku br. wyniosła 7699,9 mln zł i wzrosła w ujęciu rocznym o 34,8%, natomiast w porównaniu z poprzednim miesiącem obniżyła się o 0,9%. W okresie styczeń – październik br. sprzedaż hurtowa ukształtowała się na poziomie 69555,9 mln zł, tj. wyższym niż w analogicznym okresie ub. r. o 34,3%.

Katowice, listopad 2010 r.

Inne dane charakteryzujące województwo śląskie można znaleźć w publikacjach statystycznych wydawanych przez Urząd Statystyczny w Katowicach oraz w publikacjach ogólnopolskich Głównego Urzędu Statystycznego, a także na stronach [www.stat.gov.pl/katow](http://www.stat.gov.pl/katow)

W „Komunikacie o sytuacji społeczno-gospodarczej województwa śląskiego” zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

#### POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI (PKD)

skrót	sekcje	pełna nazwa
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę		Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja		Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych		Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
Zakwaterowanie i gastronomia		Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
Obsługa rynku nieruchomości		Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca		Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	działy	
Produkcja skór i wyrobów skórzanych		Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych
Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny		Produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
Produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej		Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej
Produkcja wyrobów farmaceutycznych		Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych
Produkcja wyrobów z metali		Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
Produkcja maszyn i urządzeń		Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep		Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli
Gospodarka odpadami; odzysk surowców		Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
Budowa budynków		Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej		Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej
Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa		Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych
Handel hurtowy		Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi
Handel detaliczny		Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi
Transport lądowy i rurociągowy		Transport lądowy oraz transport rurociągowy
Kreska (–)	–	zjawisko nie wystąpiło
Kropka (.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych
Znak x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe
„W tym”	–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy
Znak Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji
Znak *	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych

#### UWAGI

*Prezentowane w Komunikacie:*

- dane o zatrudnieniu, wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej,
- dane o przychodach ze sprzedaży produkcji przemysłu i budownictwa, sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących 10 osób i więcej,
- dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładach inwestycyjnych i inwestycjach rozpoczętych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo”, „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”) o liczbie pracujących 50 osób i więcej,
- dane prezentowane są w układzie PKD 2007.

Dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących. Wskaźniki dynamiki zaprezentowano na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki podano na podstawie wartości w cenach stałych.



**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM**  
**SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ludność <sup>a</sup> w tys. .... <i>Population<sup>a</sup> in thous.</i>	2009	.	.	4643,8	.	.	4642,9	.	.	4643,2	.	.	4640,7
	2010	.	.	4639,3	.	.	4638,5	.	.	.	.	.	.
Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> w tys. .... <i>Registered unemployed persons<sup>a</sup> in thous.</i>	2009	138,1	147,9	154,2	153,2	150,5	148,5	150,1	151,4	154,0	157,6	162,6	168,4
	2010	182,8	189,4	190,2	183,3	178,0	172,9	169,9	168,7	171,6	173,5	.	.
Stopa bezrobocia <sup>ab</sup> w % ..... <i>Unemployment rate<sup>ab</sup> in %</i>	2009	7,7	8,2	8,5	8,5	8,3	8,2	8,3	8,4	8,5	8,7	8,9	9,4*
	2010	10,1	10,4	10,4	10,1	9,8	9,6	9,4	9,3	9,5	9,6	.	.
Oferty pracy (w ciągu miesiąca) w tys. .... <i>Job offers (during the month) in thous.</i>	2009	9,5	8,0	11,1	9,4	9,1	8,4	9,1	10,6	10,4	8,8	6,8	5,1
	2010	9,2	9,2	12,4	10,3	9,1	10,2	10,1	10,1	10,7	10,5	.	.
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> ..... <i>Number of unemployed persons per a job offer<sup>a</sup></i>	2009	20	22	20	19	19	20	20	17	18	26	28	43
	2010	32	26	24	21	21	22	24	22	22	26	.	.
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>c</sup> w tys. .... <i>Average paid employment in enterprise sector<sup>c</sup> in thous.</i>	2009	740,0	738,1	737,6	735,7	733,8	732,1	729,3	729,0	726,8	729,2	728,6	727,3
	2010	733,1	732,6	731,3	730,6	731,4	731,7	730,9	728,7	728,3	725,7	.	.
poprzedni miesiąc=100 ..... <i>previous month=100</i>	2009	102,0	99,7	99,9	99,7	99,7	99,8	99,6	99,9	99,7	100,3	99,9	99,8
	2010	100,8	99,9	99,8	99,9	100,1	100,0	99,9	99,7	100,0	99,6	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 ..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	102,9	101,8	101,3	100,8	100,1	99,9	99,4	99,5	99,3	99,6	99,9	100,2
	2010	99,1	99,3	99,2	99,3	99,7	99,9	100,2	100,0	100,2	99,5	.	.
przeciętne miesięczne 2005=100 ..... <i>monthly average of 2005=100</i>	2009	109,9	109,7	109,6	109,3	109,0	108,8	108,4	108,3	108,0	108,3	108,2	108,0
	2010	108,9	108,8	108,6	108,5	108,7	108,7	108,6	108,3	108,2	107,8	.	.
w tym górnictwo i wydobywanie ..... <i>of which mining and quarrying</i>	2009	120,8	121,1	121,1	121,0	120,6	120,3	120,4	120,3	120,3	120,3	120,3	120,0
	2010	119,9	120,4	120,1	119,2	118,9	118,7	118,2	117,8	117,8	117,6	.	.
poprzedni miesiąc=100 ..... <i>previous month=100</i>	2009	99,7	100,3	100,0	99,9	99,7	99,8	100,1	99,9	100,0	100,0	100,0	99,8
	2010	99,9	100,4	99,7	99,3	99,7	99,8	99,7	99,6	100,0	99,8	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 ..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	102,9	102,6	102,5	102,3	101,6	101,0	100,4	99,9	99,7	99,6	99,3	99,1
	2010	99,3	99,4	99,2	98,5	98,6	98,6	98,2	97,9	97,9	97,7	.	.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>c</sup> w zł..... <i>Average monthly wages and salaries in enterprise sector<sup>c</sup> in zł</i>	2009	3406,12	3594,77	3460,38	3390,19	3295,55	3390,36	3549,50	3375,67	3444,14	3375,90	3734,53	4413,63
	2010	3289,59	3733,94	3586,93	3539,13	3401,01	3598,76	3579,05	3558,05	3555,02	3536,78	.	.
poprzedni miesiąc=100 ..... <i>previous month=100</i>	2009	89,0	105,5	96,3	98,0	97,2	102,9	104,7	95,1	102,0	98,0	110,6	118,2
	2010	74,5	113,5	96,1	98,7	96,1	105,8	99,5	99,4	99,9	99,5	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 ..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	106,7	105,3	107,8	102,8	104,1	100,1	102,9	103,3	102,0	100,5	95,5	115,4
	2010	96,6	103,9	103,7	104,4	103,2	106,1	100,8	105,4	103,2	104,8	.	.
przeciętne miesięczne 2005=100 ..... <i>monthly average of 2005=100</i>	2009	125,6	132,6	127,6	125,0	121,5	125,0	130,9	124,5	127,0	124,5	137,7	162,8
	2010	121,3	137,7	132,3	130,5	125,4	132,7	132,0	131,2	131,1	130,4	.	.
w tym górnictwo i wydobywanie ..... <i>of which mining and quarrying</i>	2009	5532,89	6820,80	5031,15	5093,53	4422,75	4707,72	5417,05	4831,77	5015,55	4805,84	5976,25	9838,27
	2010	4537,12	7152,25	4967,26	5194,89	4593,28	5109,61	5153,74	5020,62	5141,81	5126,92	.	.
poprzedni miesiąc=100 ..... <i>previous month=100</i>	2009	78,4	123,3	73,8	101,2	86,8	106,4	115,1	89,2	103,8	95,8	124,4	164,6
	2010	46,1	157,6	69,5	104,6	88,4	111,2	100,9	97,4	102,4	99,7	.	.
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 ..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	105,4	105,6	115,6	105,4	104,4	97,1	102,3	109,1	104,9	97,8	76,2	139,5
	2010	82,0	104,9	98,7	102,0	103,9	108,5	95,1	103,9	102,5	106,7	.	.

**a** Stan w końcu okresu. **b** Udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. **c** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 10 osób i więcej.  
**a** End of period. **b** Ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population. **c** In enterprises employing 10 and more persons.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM (cd.)**  
**SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Mieszkania oddane do użytkowania (od początku roku)..... <i>Dwellings completed (from the beginning of the year)</i>	2009	1353	2209	2730	3347	3879	4559	5627	6622	7603	8372	9417	10634
	2010	602	1453	2263	2973	3658	4397	5304*	6098*	6778*	7665		
analogiczny okres poprzedniego roku=100..... <i>corresponding period of previous year=100</i>	2009	147,7	109,9	94,3	92,0	91,4	92,2	95,9	96,1	96,8	93,8	96,6	87,0
	2010	44,5	65,8	82,9	88,8	94,3	96,4	94,3*	92,1*	89,1*	91,6		
Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> w tys. zł (ceny bieżące)..... <i>Investment outlays<sup>a</sup> in thous. zł (current prices)</i>	2009	.	.	2500106	.	.	5560024	.	.	7934377	.	.	11454081
	2010	.	.	1559407	.	.	3471801	.	.	5679661	.	.	
analogiczny okres poprzedniego roku =100..... <i>corresponding period of previous year=100</i>	2009	.	.	101,9	.	.	99,6	.	.	91,2	.	.	87,1
	2010	.	.	62,4	.	.	62,4	.	.	71,6	.	.	
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> (w cenach stałych): <i>Sold production of industry<sup>b</sup> (constant prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100..... <i>previous month=100</i>	2009	93,5	106,0	123,2	89,6	100,6	109,6	97,3	85,0	128,5	101,3	97,9	95,9
	2010	99,9	102,5	114,3	90,2	97,0	110,3	93,9	81,7	131,8	94,4		
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	76,3	78,1	94,4	80,1	87,6	92,2	90,3	100,6	100,5	104,9	123,4	121,9
	2010	130,3	126,0	116,9	117,6	113,4	114,1	110,0	105,8	108,5*	101,1		
przeciętna miesięczna 2005=100..... <i>monthly average of 2005=100</i>	2009	105,1	111,5	137,4	123,1	123,8	135,7	132,1	112,2	144,2	146,0	143,0	137,1
	2010	137,0	140,5	160,5	144,7	140,4	154,8	145,3	118,7	156,4*	147,6		
w tym górnictwo i wydobywanie: <i>of which mining and quarrying:</i>													
poprzedni miesiąc=100..... <i>previous month=100</i>	2009	95,5	99,7	109,3	84,5	103,1	102,2	109,7	100,5	117,2	97,2	101,6	89,2
	2010	88,3	109,8	112,7	84,9	94,7	111,0	104,4	99,0	105,8*	101,6		
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	70,3	75,0	85,1	66,9	74,1	74,3	78,1	90,0	94,7	84,3	104,9	105,5
	2010	97,5	107,4	110,7	111,3	102,3	111,2	105,7	104,2	94,1*	98,2		
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej <sup>b</sup> (w cenach bieżących): <i>Sale of construction and assembly production<sup>b</sup> (current prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100..... <i>previous month=100</i>	2009	33,0	117,3	128,7	112,2	105,0	110,9	98,3	104,1	107,8	99,9	88,0	135,9
	2010	36,9	116,5	122,0	113,7	112,7	113,8	98,8	96,8	116,5	105,3		
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	86,9	85,8	96,2	97,1	97,0	99,3	97,9	103,1	100,3	88,5	110,0	85,7
	2010	95,9	95,3	90,3	91,4	98,1	100,7	101,2	94,1	101,7	107,2		
Sprzedaż detaliczna towarów <sup>b</sup> (w cenach bieżących): <i>Retail sales of goods<sup>b</sup> (current prices):</i>													
poprzedni miesiąc=100..... <i>previous month=100</i>	2009	82,5	100,7	110,0	101,0	99,1	102,9	103,2	97,6	100,1	102,2	94,7	117,2
	2010	72,4	104,0	129,7	87,4	101,9	108,6	93,9	96,9	110,8	95,7		
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100..... <i>corresponding month of previous year=100</i>	2009	107,4	96,1	102,2	94,0	102,0	100,8	100,4	105,8	104,6	104,4	111,5	107,5
	2010	94,3	97,4	114,9	99,5	102,3	108,0	98,3	97,6	108,1	101,3		
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych <sup>c</sup> : <i>Price index of consumer goods and services<sup>c</sup>:</i>													
analogiczny okres poprzedniego roku=100..... <i>corresponding period of previous year=100</i>	2009	.	.	103,4	.	.	104,3	.	.	104,0	.	.	103,8
	2010	.	.	103,0	.	.	102,0	.	.	.	.	.	

**a** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej; dane są prezentowane narastająco. **b** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 10 osób i więcej. **c** Dane kwartalne.

**a** In enterprises employing 50 and more persons; data on accrued base. **b** In enterprises employing 10 and more persons. **c** Quarterly data.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM (dok.)**  
**SELECTED DATA ON THE ŚLĄSKIE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Wskaźnik cen skupu ziarna zbóż:</b>													
<i>Price index of procurement of cereal grain:</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2009	98,5	100,2	102,5	101,4	97,1	106,6	89,8	97,9	103,5	93,4	102,4	103,2
previous month=100 .....	2010	103,0	95,1	99,1	98,9	103,9	114,1	97,3	132,2	105,1	94,8		
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2009	54,8	53,1	53,5	53,5	56,2	62,3	70,9	75,9	85,4	93,5	95,5	95,4
corresponding month of previous year=100 .....	2010	99,8	94,7	91,6	89,3	95,5	102,2	110,7	149,5	151,9	154,2		
<b>Wskaźnik cen skupu żywca rzeźnego wołowego:</b>													
<i>Price index of procurement of livestock for slaughter:</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2009	109,2	102,6	102,9	98,5	101,7	102,4	97,1	100,3	100,9	98,7	99,1	82,7
previous month=100 .....	2010	125,3	101,1	95,5	101,6	89,4	99,5	78,0	138,3	100,6	99,0		
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2009	112,8	113,7	115,5	111,3	124,7	116,3	116,1	113,4	115,1	112,7	110,9	93,9
corresponding month of previous year=100 .....	2010	107,8	106,2	98,6	101,7	89,5	86,9	69,8	96,3	96,0	96,3		
<b>Wskaźnik cen skupu żywca rzeźnego wieprzowego:</b>													
<i>Price index of procurement of pigs for slaughter:</i>													
poprzedni miesiąc=100 .....	2009	101,4	98,1	112,5	100,7	96,6	104,5	100,3	97,9	92,6	89,8	99,1	94,1
previous month=100 .....	2010	96,2	94,0	105,3	96,0	101,9	116,3	99,8	106,3	94,3	95,1		
analogiczny miesiąc poprzedniego roku=100 .....	2009	126,1	131,7	142,5	138,6	121,8	120,1	116,2	109,7	100,0	96,4	93,8	86,6
corresponding month of previous year=100 .....	2010	82,1	78,7	73,6	70,2	74,0	82,3	81,9	89,0	90,6	95,9		
<b>Relacje cen skupu <sup>a</sup> 1 kg żywca wieprzowego do cen 1 kg żyta na targowiskach.....</b>													
<i>Procurement prices<sup>a</sup> of pigs for slaughter to prices of 1 kg of rye on market-places</i>													
.....	2009	6,6	7,0	7,1	7,0	6,8	7,3	7,4	8,1	7,1	7,2	6,8	5,9
.....	2010	6,1	6,5	6,8	6,5	6,5	8,0	7,1	7,2	5,9	5,5		
<b>Wskaźnik rentowności obrotu w przedsiębiorstwach <sup>b</sup> w %:</b>													
<i>Profitability rate of turnover in enterprises<sup>b</sup> in %:</i>													
brutto <sup>c</sup> .....	2009	.	.	3,7	.	.	3,9	.	.	3,8	.	.	3,6
gross <sup>c</sup> .....	2010	.	.	4,2	.	.	4,9	.	.	5,3	.	.	
netto <sup>d</sup> .....	2009	.	.	3,2	.	.	3,4	.	.	3,1	.	.	3,1
net <sup>d</sup> .....	2010	.	.	3,4	.	.	4,1	.	.	4,4	.	.	
<b>w tym górnictwo i wydobywanie:</b>													
<i>of which mining and quarrying:</i>													
brutto <sup>c</sup> .....	2009	.	.	0,1	.	.	-0,5	.	.	-0,5	.	.	-0,4
gross <sup>c</sup> .....	2010	.	.	3,7	.	.	2,8	.	.	5,7	.	.	
netto <sup>d</sup> .....	2009	.	.	-0,2	.	.	-1,3	.	.	-1,6	.	.	-0,5
net <sup>d</sup> .....	2010	.	.	2,6	.	.	1,7	.	.	3,9	.	.	
<b>Podmioty gospodarki narodowej <sup>e</sup> .....</b>													
<i>National economy entities<sup>e</sup> .....</i>													
.....	2009	426869	426148	425938	426013	427281	428619	429449	429292	428385	428278	428208	430578
.....	2010	432935	434685	436674	438464	440388	442046	443652	445407	447302	449253		
<b>w tym spółki handlowe.....</b>													
<i>of which commercial companies.....</i>													
.....	2009	29391	29517	29686	29781	29891	29989	30109	30216	30321	30499	30609	30772
.....	2010	30901	31043	31219	31384	31549	31719	31868	32023	32211	32412		
<b>w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....</b>													
<i>of which with foreign capital participation .....</i>													
.....	2009	5246	5257	5282	5298	5309	5316	5329	5341	5341	5352	5363	5393
.....	2010	5402	5418	5436	5458	5473	5493	5515	5535	5565	5584		

**a** Ceny bieżące bez VAT. **b** W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących 50 osób i więcej; dane są prezentowane narastająco. **c** Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności.  
**d** Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności. **e** Zarejestrowane w rejestrze REGON, bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne; stan w końcu miesiąca.  
 U w a g a. Dane dotyczące wskaźników cen skupu podano według siedziby producenta.  
**a** Current prices excluding VAT. **b** In enterprises employing 50 and more persons; data on accrued base. **c** Relation of gross financial result to revenues from total activity. **d** Relation of net financial result to revenues from total activity.  
**e** Registered in the REGON register, excluding persons tending private farms; end of month.  
 N o t e. Data concerning procurement prices are presented according to the place of residence of the producer.